

试论清代伊犁将军与锡伯军民西迁的关系

张 燕¹ 王友文²

(1.伊犁师范学院, 新疆维吾尔自治区 伊宁 835000;

2.伊犁西部生态科学研究中心, 新疆维吾尔自治区 伊宁 835000)

摘要: 清朝统一天山南北后, 设立了总统伊犁等处将军, 以军府制的体制驻防并统辖新疆天山南北。在此期间, 清廷调遣东北、河北地区官兵携眷赴新疆戍边屯垦, 西迁的锡伯军民就是其中的一部分。本文从伊犁将军治理新疆全局的高度, 评价锡伯军民西迁这件历史大事的政治意义和战略意义。首先分析了清代伊犁将军对新疆的管辖及锡伯族官兵西迁的历史背景; 其次着重研究了清代伊犁将军与锡伯族官兵西迁的内在关系; 再次具体阐述了西迁锡伯军民在伊犁将军领导下的重要建树。

关键词: 伊犁将军; 锡伯族西迁; 关系研究

中图分类号: K207 文献标识码: A 文章编号: 1006-365X(2012)02-0045-07

清朝统一天山南北后, 设立了总统伊犁等处将军, 以军府制的体制驻防并统辖新疆天山南北。在此期间, 清廷调遣东北、河北地区官兵携眷赴新疆戍边屯垦, 西迁的锡伯军民就是其中的一部分。为了从伊犁将军治理新疆全局的高度, 科学评价锡伯军民西迁这件历史大事的政治意义和战略意义, 弘扬锡伯军民西迁祖国边陲, 戍边屯垦, 加强民族团结, 维护祖国统一的爱国主义精神。本文着重研究了清代伊犁将军在新疆设置 150 年期间与西迁新疆锡伯军民的内在关系, 与学术界同仁商榷。

一、清代伊犁将军对新疆的统辖及锡伯官兵西迁的历史背景

1755 年清政府平定新疆北部准噶尔贵族发动的分裂祖国的叛乱, 1759 年又平息南疆大小和卓之乱, 完成了新疆天山南北的统一, 以兆惠为将军的清军控制了新疆地区。乾隆二十五年 (1760 年), 随着新疆统一事业的完成, 为了确保对新疆地区的统治, 清朝统治者明确表示: “新辟疆土如伊犁一带, 距内地远, 一切事宜难以遥制。将来屯田驻兵, 当令满洲将军等前往驻扎, 专任其事, 固非镇道绿营所能弹压, 亦非总督管辖所能办理……总之, 该督 (陕甘总督) 统辖所及至乌鲁木齐而止。”^[1]

乾隆二十七年 (1762 年), 清朝最终决定任命明瑞为“总统伊犁等处将军”。乾隆二十七年十月十六日的特颁上谕称: “伊犁初定新疆之地, 现在建城驻兵, 此缺应作为将军, 颁给印信, 镇守地方。今明瑞在彼总办事务, 即以明瑞作为总统伊犁等处将军, 著该部照例给与印信敕书。钦此。”^[2]首先明确了伊犁将军的设置及其地位。乾隆帝在亲撰的《平定准噶尔勒铭格登山碑文》中回顾历史: “汉置都护, 唐拜将军。”可见乾隆帝和清政府设置总统伊犁等处将军统辖新疆天山南北, 是继汉唐之后对新疆的再一次设高官统一治理。

(一) 伊犁将军对新疆的管辖和治理

清政府在新疆设置伊犁将军后，随后对伊犁将军的职掌范围与权限做出了明确规定。乾隆二十七年十月二十三日，乾隆皇帝对军机大臣傅恒等对新疆设伊犁将军职掌权限一事筹议奏报意见，当日谕旨：称，“臣等谨查，伊犁为新疆总汇之区，既经设立将军，凡乌鲁木齐、巴里坤所有满洲、索伦、察哈尔、绿旗官兵，皆听将军总统调遣。至回部与伊犁相同，自叶尔羌、喀什噶尔，以至哈密等处驻扎官兵，亦归将军兼管。其地方事务有各处驻扎大臣仍照旧例办理。再叶尔羌、喀什噶尔等回城皆在边陲，如有应调伊犁官兵之处，亦准各处大臣咨商将军，就近调拨。”^[3]从这一谕旨的规定来看，伊犁将军的主要职责就是掌管新疆军务，北疆地区驻军均由伊犁将军调遣，南疆及东疆地区驻军均归伊犁将军兼管。这是伊犁将军最初设置时的职能。之后，随着新疆形势的不断发展变化而有所变动。伊犁将军是清代新疆军府制度的核心，是清王朝在的最高代表和军府制度的体现者，是清王朝新疆政策的决策参与者和政策的执行者。实际上，在治理新疆的历史和实践中，伊犁将军既管指挥军队训练作战、驻守边防卡伦台站、军政官员管理等军政事务，又兼管屯田、治安、办案等民政事务，事繁责重，非一般官员所能担当，加之地处边陲一隅，中央难以遥制，不具备独当一面的人是不能胜任的。从历任伊犁将军政绩看，伊犁将军本身的素质不仅表现在其处理边疆事务的能力上，同时还会对边疆局势产生重大影响，才优干济且对国家负责的将军往往能维系、保持边疆的稳定；反之则可能败坏边局，造成边民的离心并导致外国入侵。伊犁将军作为清王朝与新疆地方的中介者，作为清政府在新疆的总代表，对清王朝在新疆的统治举足轻重。

（二）锡伯军民西迁的历史背景

自17世纪初开始，准噶尔部势力日益强大，成为我国西北地区强大的割据势力。与此同时，沙俄侵略势力把侵略的魔爪伸向了我国北部和西蒙古地区。乾隆帝继其先辈们“筹办未竟之绪”，决定兴师讨伐。乾隆二十年（1755年）和乾隆二十四年（1759年）两次大举进攻，削平了准噶尔部贵族的叛乱和大小和卓的叛乱，内忧基本得到解决。为巩固边疆这种稳定的局势，清政府认为伊犁既已是大清的统治范围，且其地方辽阔，不得不派重兵驻守。

清朝新疆的防御重心侧重于天山北部，对此，清政府解释说：“伊犁向为准夷（厄鲁特蒙古准噶尔部）腹地，加意经画，故稽事颇修。今归我版图，若不驻兵屯田，则相近之哈萨克、布鲁特等乘机游牧，又烦驱逐。”^[4]当时官方编修，并经乾隆帝钦定的《西域图志》一书对此说：“四部素习农功，城村络绎。视准疆数千里，土旷人稀，形势迥别。自全部输诚内属，设立驿站卡伦之外。其各城所在，固无事多兵驻守矣”。^[5]可见，这与此前厄鲁特蒙古诸部长期据守这一地区并与清政府对抗有着密切的关联。随着西北边疆战略地位的提高，清政府制定的一系列边防政策都与锡伯军民西迁及迁徙后的活动密切相关。

（三）锡伯军民西迁的历程

乾隆二十七年（1762年）开始，清政府从东北、西安、凉州、庄浪等地调遣满洲、蒙古、索伦等族官兵进驻新疆加强国防力量，实施戍边屯垦防国策。但清政府仍感力量不足，故又增调锡伯族军民前往戍边。“伊犁所有携眷遗驻之兵近六千名，恐不敷分驻各处，且伊犁、塔尔巴哈台周围地方极为辽阔，多选派数千名携眷兵遗驻似于一切均有裨益……又查得盛京锡伯兵有四五千名，明瑞等既称其技艺尚可，狩猎又如索伦，相应由盛京锡伯兵内，拣其精壮能牧者一千名，酌派官员，携眷遣往……”^[6]军机大臣等奏，据盛京将军舍图肯等奏称，遵旨“于盛京锡伯兵内，挑选一千名，挈眷移驻伊犁，应照索伦兵丁之例，派员管理，请选防御、骁骑校，各十员，带领出彰武台，由台站前往。”^[7]谕军机大臣等，前据明瑞等，“将雅尔地方修城驻兵事宜具奏，经军机大臣议，拣发热河满洲兵，达什达瓦部之厄鲁特兵，盛京锡伯兵，约计二千五六百名，现在各令挈眷陆续起程。”^[8]锡伯族军民的西迁就是在这种形势下开始进行的。

乾隆二十九年（1764年），清政府从“盛京、凤城、辽阳、开原、牛庄、广宁、熊岳、复州、岫岩、金州、盖州、锦州、义州、兴京、抚顺等十五个城乡抽调锡伯族兵丁共计1000人。”^[9]被选中的

锡伯族官兵都集中到盛京城（今沈阳市）后，这批锡伯族官兵于乾隆二十九年（1764年）四月先后分两批出发，“第一队派去之防御5员、骁骑校5员、兵499名，官兵之家眷共老少1675口，一并交协领阿穆呼郎赛管带，已于四月初十日起程。第二队派去之防御5员、骁骑校5员、兵501名，官兵之家眷共老少1600口，一并交协领噶尔赛管带，已于四月十九日起程。”^[10]锡伯官兵从盛京启程，经彰武台边门、克鲁伦路、蒙古路、张家口和荒无人烟的杭爱山，于1764年农历8月24、25日抵达乌里雅苏台（今蒙古人民共和国扎布哈郎特）。此时正值深秋时节，锡伯官兵托儿带女，无法继续行进，在乌里雅苏台扎营过冬。1765年农历三月由乌里雅苏台启程，经过科布多（今蒙古吉尔格朗图）进入新疆的雅尔地区（新疆塔城）。

锡伯族官兵在经过长途跋涉抵达伊犁时，清政府事先并没有指定其驻防之处。经过伊犁将军伊勒图及大臣爱隆阿、伊阿图等的奏请，遂将锡伯族官兵暂定驻扎在乌哈里克城（今新疆霍城县境内）。到乾隆三十一年（1766年）正月，锡伯族军民才迁到伊犁河南岸之巴图蒙柯巴克、绰豁罗拜兴迤西至豁吉格尔巴克一代耕种驻防。在到达新疆时按已入册的人口共计是4295人，沿途新生幼童350名，此外在途中跟随前来的闲散人员400余名，按以上各数计算，当时总共西迁到新疆伊犁的锡伯族军民实有5050人。为了保卫祖国边疆，锡伯军民不畏艰难困苦，以勇敢无畏的民族精神和坚韧不拔的顽强意志，终于完成了这次具有伟大爱国主义精神的西迁壮举。

二、清代伊犁将军与西迁新疆锡伯军民的内在关系分析

（一）伊犁将军与锡伯军民西迁新疆是组织者和执行者的关系

1. 锡伯军民西迁伊犁一事是由伊犁将军提议的。

乾隆二十七年（1762年）首任将军明瑞到任后，堪忧伊犁防务，于乾隆二十八年（1763年）具奏：“闻得，盛京驻兵共有一万六七千名，其中有锡伯兵四五千名，伊等未甚弃旧习，狩猎为生，技艺尚可”，“于此项锡伯兵内，拣其优良者一同派来，亦可与黑龙江兵匹敌。”^[11]清廷从盛京抽调了1000名携眷锡伯兵丁派驻伊犁，乾隆三十年（1765年）锡伯兵丁9月分两批抵达伊犁后，“为安置这些官兵，明瑞主持营建了惠宁、惠远两城，并亲自查看牧场”。^[12]明瑞得知锡伯兵丁与察哈尔兵丁不同，以务农为生，遂调整方案，奏准清廷，让两批察哈尔兵丁永驻博尔塔拉；锡伯兵丁则派驻适宜耕种的伊犁河南岸巴图蒙柯巴克一带。

2. 锡伯军民迁移到新疆后是由伊犁将军安置的。

西迁新疆的锡伯军民抵达伊犁后，伊犁将军明瑞“将伊等仍交护送前来之协领阿穆呼郎、噶尔赛等管束，暂住乌哈里克城”。^[13]在乌哈里克城修整期间，伊犁将军明瑞把锡伯族官兵按照索伦、察哈尔、厄鲁特之例，将其由原来的十个扎兰（队）编为六个牛录，总为一昂吉（营）。乾隆三十一年一月（1766年2月），遵伊犁将军明瑞的安排，锡伯官兵及其家眷趁伊犁河结冰，相继过河，迁到指定驻防屯田之地，即“伊犁河之南，惠远城对面之巴图蒙柯巴克、绰豁罗拜兴迤西，至豁吉格尔巴克一带”。^[14]

（二）伊犁将军与锡伯营官兵在军事上是上下级隶属关系

在清朝前期，伊犁将军直接领导的伊犁驻军有惠远城满营、惠宁城满营、锡伯营、索伦达呼尔营、察哈尔营、额鲁特营、沙毕纳尔兵、绿营屯兵，共有军队14040人，其中锡伯营是隶属伊犁将军直接指挥的一支部队。明瑞曾于朝规时，奏“厄鲁特足够编两牛录，奉旨准行，除照办外，其锡伯、索伦、察哈尔等三爱曼，亦请同厄鲁特爱曼，增编两牛录，俱为八牛录，以为八旗。”^[15]乾隆三十三年（1768年），锡伯营正式组建，“营设领队大臣一人，总揽边防事务，驻扎惠远城；设立总管、副总管各一人，管理八旗事务，其办事机构称为‘总管档房’，设于本营。”^[16]锡伯营与其他驻伊犁地区的八旗五营和绿营兵一样受伊犁将军直接领导。《西陲总统事略》记载：伊犁将军所辖卡伦

有 117 座，其中锡伯营领队大臣辖有 17 座，每卡伦驻兵 10 到 30 人，“领以前锋校、骁骑校，而以侍卫统之”。锡伯官兵常年担负驻卡巡逻、换防台站等军事任务。

（三）伊犁将军与锡伯军民在政治上是一荣俱荣一损俱损的连带关系

在伊犁将军时期，西迁新疆的锡伯族军民与清政府和伊犁将军的命运休戚相关，荣辱与共。伊犁将军治理新疆兴盛时期，锡伯营和锡伯军民也兴旺发达；反之，伊犁将军治理新疆衰败和动乱时期，锡伯营和锡伯军民也深受苦难。1871 年 7 月，沙俄侵略者出兵强占了伊犁，清政府命伊犁将军荣全赴伊犁与沙俄交涉，遭到沙俄的阻拦，于是在塔城建立了伊犁将军的临时行营。据《筹办夷务始末》（同治朝）卷 89，同治十二年三月丙申（1873 年 4 月 14 日）记载：伊犁将军、乌里雅苏台参赞大臣荣全奏“据称伊犁俄人现有一千余众，尚无动静，日向索伦、锡伯、蒙古、汉人等勒索银两甚紧，各营牲、粮均已变价给交，刻下万分窘苦，恳乞接济。”沙俄的暴行激起了锡伯族人民同当地其他各族人民的英勇反抗，涌现出一批可歌可泣的锡伯族英雄人物，尤其值得一提的是锡伯族营总管喀尔莽阿。驻守伊犁锡伯营的署理领队大臣、锡伯营总管喀尔莽阿身处沙俄侵略军欺压逆境，不断派人向驻塔城行营的伊犁将军汇报沙俄侵占伊犁后的情况。沙俄对喀尔莽阿软硬兼施，但他不愿做沙俄侵略者的帮凶，与沙俄侵略者展开斗争。在沙俄逼迫之下愤然离开了故乡伊犁前往塔城，自愿直接听命于伊犁将军，为祖国效力。

（四）伊犁将军与锡伯军民在屯垦事业上是管理与被管理的上下级关系

伊犁将军是清政府在新疆的最高军政长官，也是兼管新疆各地屯田的最高屯官。伊犁旗屯的屯官也由各营旗的军官兼任。锡伯营有领队大臣一员，驻惠远城。其下设总管、副总管驻本营，在伊犁将军统一安排下管理锡伯营的屯田事务。因此，锡伯军民在兴修水利和造田屯垦上的一切活动，都是在伊犁将军管理和部署下进行的。

三、西迁新疆锡伯军民在伊犁将军领导下的重要建树

（一）锡伯军民在伊犁将军统帅下的戍边与平乱之功

1. 锡伯军民西迁新疆后担负了祖国西部边防的重要职责。清政府为了防御外国侵略，维护边境安全，在和邻国接壤的新疆边境地区，设置了很多军事哨所，史称“卡伦”。这些卡伦分布在高山要隘和交通要道处，主要分为常驻卡伦、移设卡伦、添设卡伦三种。锡伯族军民从西迁到伊犁的第二年起，就以捍卫祖国统一，报效国家为自己的神圣职责，忠于职守，奋发图强，守卫卡伦、驻戍台站，远去喀什噶尔、塔尔巴哈台、巴尔喀什湖换防、巡逻，对保卫祖国边防、维护祖国统一和边疆安全做出了重大贡献。在伊犁将军统辖新疆一百多年的历史中，无论是环境艰苦，粮草供应困难时期，还是战乱和社会动荡的岁月，锡伯官兵以对国家的忠诚，年复一年地常年驻守着 17 个边境卡伦，保卫了祖国边疆的安全。在抵御沙俄侵略扩张的斗争中，锡伯营官兵在伊犁将军统帅下多次参加御外安内的残酷战争，冲锋陷阵，舍生忘死，付出了重大的民族牺牲，为维护祖国统一及边疆稳定，做出了不可磨灭的巨大贡献。道光十年（1830 年），张格尔之兄玉素甫在浩罕侵略者支持下入侵南疆作乱。在援兵到来之前，伊犁将军命喀什噶尔领队大臣额尔古伦率锡伯、索伦换防兵镇压。同年底，喀什噶尔、英吉沙尔锡伯等官兵在伊犁、乌鲁木齐等地援兵配合下将勾结浩罕侵略者的玉素甫逆匪叛乱平定。

2. 锡伯军民西迁新疆后为平叛和稳定新疆事业做出了贡献。在历次平叛斗争中，锡伯族军民在伊犁将军的统帅下，以国家和民族利益为重，冲锋陷阵，不避血刃，英勇顽强，付出了巨大的代价，为清代西北边疆的历史写下了浓重的一笔。

嘉庆二十五年至道光八年（1820—1828 年），新疆南部发生了历时八年的“张格尔之乱”或“西四城叛乱”。道光四年（1824 年），张格尔纠集百名叛匪，从阿赖岭入境，抢劫乌鲁克卡伦，又被锡

伯、索伦官兵击溃。次年十月，张格尔率军进犯喀什噶尔，锡伯、索伦等官兵前去堵截，锡伯、索伦官兵 35 人战死沙场。道光六年（1826 年）张格尔第三次作乱时，派往阿克苏的锡伯、索伦、满等营官兵在浑巴什河与敌军交锋，锡伯官兵表现英勇，歼敌 1000 多人，战役取得胜利。

据《清宣宗实录》卷 436 载：平定“七和卓之乱”时，“布鲁特贼匪攻扑卡伦，官兵奋力攻击，锡伯营甲兵塔清阿奋勇争先，射毙黑衣贼头目落马，众匪徒立即溃散，得获胜仗。为表彰塔清阿勇敢杀敌之功，伊犁将军奏请清朝政府著赏给骁骑校。

据军机处《满文月摺档》个人“履历清单”的记载，其中有为数不少的锡伯营官兵在平叛“七和卓之乱”中因功被清政府嘉奖、提升：如曾任锡伯营副总管、塔尔巴哈台领队大臣博勒果苏就是战功卓越者之一。道光六年（1826），博勒果苏随锡伯营总管额尔古伦率领的锡伯、索伦营出征南疆，先后参加了平定张格尔叛乱的浑巴什河、柯尔坪、沙布都尔庄、喀什噶尔等战役；平叛卡塔条勒、倭里罕和卓为首的七和卓发动叛乱的科科热瓦战役；抗击企图建立分裂割据政权的反动阿訇石金斗等叛匪的战斗。博勒果苏在战斗中刺死两名匪首，他和两个儿子均在战斗中牺牲。同治皇帝颁旨，在其殉国地点塔尔巴哈台为其建立祠堂，以示旌表，并两次敕封博勒果苏为“敬候”和“辅国公”。^[17]

（二）锡伯军民在伊犁将军领导下的治水与屯垦之功

伊犁将军是清政府在新疆的最高军政长官，也是兼管新疆各地屯田的最高屯官。在新疆土地广阔，干旱缺水，有水就有田的自然条件下，历任伊犁将军都以兴修水利，开荒屯田作为解决军粮供应，养兵戍边的重要措施。锡伯营是军事、行政、生产三位一体的组织。按照清朝政府对锡伯营官兵的待遇“除照例支給饷银外，所有口粮俱系自耕自食。”^[18]为了减轻清政府财政负担，伊犁将军明瑞命锡伯族军民在驻扎于伊犁河南岸的当年开始耕种，籽种由清政府借予。锡伯族军民到达驻地，为了不误生计，首先疏通展宽了当地原有的一条 180 余里的绰合尔渠，垦种一万多亩耕地，解决了自身的口粮问题，清政府从此停止向锡伯营发放军饷。清代伊犁将军时期的一百年来，锡伯军民在伊犁将军领导下东至库尔喀拉乌苏、车排子，北至博尔塔拉、塔尔巴哈台，西至图尔根，查林河（现哈萨克斯坦境内），东南至巩留、特克斯等地先后开挖了十几条大渠，无数条小渠，作出造福子孙后代的千秋功业、人间奇迹。

公元 1802 年（嘉庆七年），经伊犁将军明瑞批准，锡伯营总管图伯特带领锡伯军民开挖新渠，经过六年的艰苦奋战，终于在 1808 年（嘉庆十三年）胜利竣工。该渠东西长 200 余里，渠深一丈，宽一丈二尺，后来命名为“察布查尔布哈”。将伊犁河水引进察布查尔亘古荒原，开垦出 78600 多亩荒地。

1816 年（嘉庆二十一年），伊犁将军长龄决定在伊犁河北岸开凿一条横贯伊犁玉孜、宁远城、熙春城和惠宁成的“皇渠”。长龄将军专门抽调锡伯营总管色明阿以及儿子泰费音（又名泰芬台）担任大渠工程总技术员，抽调大批锡伯族青壮年前去支援修渠，使伊犁河谷第二条人工大渠于道光年间胜利竣工。因修渠有功，清政府授予色明阿副都统衔，泰费音被提升为锡伯营镶蓝旗佐领。

1897 年（光绪二十三年），伊犁将军长庚委派锡伯营佐领爱新泰、霍敏二人，带领两营官兵前去特古斯塔柳（今巩留县）修筑大营盘、小营盘，开挖了一条长达一百余里的“锡伯布哈”，开垦了十几万亩水田，每年将所收获的粮食由水道供应给伊犁将军府储备。

（三）锡伯军民在伊犁将军领导下的办学与育人之功

1. 锡伯军民在传播满汉文化中做出了贡献

由于满族是以落后民族征服先进民族汉族入主中原的，所以自 1644 年入关后，受汉族文化的影响日渐深远，满语在许多将领大臣中较为生疏。乾隆帝堪忧，“若清语不熟，致失满洲体制，必为回子、哈萨克诸部笑”，下令“著寄信明瑞，及驻扎各城大臣，黽勉肄习。”^[19]锡伯族在西迁之前就已全面掌握了满语、满文，这与当时的统治民族——满族推行“国语骑射”和锡伯族自身具备的学习

语言的先天条件优势有很大关系。这一历史事实在盛京将军恒禄的一次广泛的社会调查下得到证实：乾隆三十六年七月该将军“前往盖州、熊岳、复州、南金州、旅顺水师营……试得官兵之满洲话，锡伯人等皆能说满洲话，其余人等虽较前稍有长进，但不会、不懂者犹多。”^[20]至清末，居住东北的满族已完全放弃了满语满文。而在清代被编入满洲八旗的锡伯族，却精通并始终使用满语满文，随着部分锡伯官兵被派往伊犁戍边，他们也将满语满文带到伊犁，并长期使用。

2. 锡伯军民在开展双语教育中做出了贡献

1881年，伊犁将军金顺统辖新疆时期，锡伯营总管色普希贤心怀八旗的文化教育事业。经伊犁将军金顺批准，在八旗各牛录建立义学，教习八旗子弟，每月发放十六两银作为学堂费用。聘请在粮仓任职的三位汉族人为教员，在粮台院内修理几间房子作教室，从在校八旗学生中挑选近二十名学生，教学汉文汉语。在四、六两牛录各修建了一所学堂，安排近百名八旗子弟学习。1883年调入伊犁新满营的锡笔臣，授任正蓝旗协领。汉语言水平进一步提高，风华才露，深受伊犁将军金顺赏识，被授任伊犁将军府文案处文案总办。他与色普希贤齐心协力发展本民族文化教育事业。1906年清政府授予他副都统衔，并授任索伦营领队大臣，他用汉文创作了首部叙事长诗《离乡曲》。清代伊犁将军时期锡伯军民坚持开展的双语教育，使锡伯军民的后代受到很好的多种语言的培养教育，提高了适应和使用多种民族语言的能力，许多锡伯人不仅精通锡伯、满、汉语言文字，而且通维吾尔、哈萨克语和俄语，被新疆各民族誉为“天生翻译家”。

四、结论

锡伯军民西迁与清代伊犁将军的关系可以概括为：

1. 从政治上讲，伊犁将军是清朝政府在新疆的总代表，锡伯官兵西迁移驻伊犁，作为伊犁将军统辖新疆军政，加强边防建设全局的一部分，才有了保卫祖国边疆，维护祖国统一的国家意志层面上的重大政治意义。

2. 从军事上讲，锡伯官兵西迁后在伊犁组建的锡伯营，是直属于伊犁将军领导下的一支八旗军队。由于锡伯营的一切戍边军事行动和屯垦养兵事业都是在伊犁将军统一指挥下进行的，才使锡伯营担负的戍边屯垦任务，参加的抗击外敌、平叛内乱的战斗，不仅仅是保护和建设锡伯族自己家园的本民族事务，而是有了为祖国而战，强军固边，维护祖国领土安全的重大军事意义。

3. 从组织上讲，锡伯营的领队大臣、总管等全部官员，都是由伊犁将军考察、提名、推荐，上报皇帝和清政府任命担任官职的，这些官员都是伊犁将军管理的新疆军政官员队伍中的一部分，是伊犁将军统治新疆的骨干力量和组织基础。

4. 从文化上讲，锡伯西迁文化是清代伊犁将军文化的一部分。清代伊犁将军文化是以满汉文化为核心，与新疆各少数民族文化相融合，形成的一种多元特色的边塞文化和军旅文化。从源流上看，锡伯西迁文化是清代伊犁将军文化的继承和发展，具有清代伊犁将军文化的边塞文化、军旅文化与锡伯民俗文化相结合的鲜明特点，是在清代伊犁将军时期锡伯军民西迁和戍边屯垦实践中形成，在后来上百年社会发展和变迁中丰富、完善和繁荣起来的一种具有重要政治含义的民族文化。

综上所述，后人和学界，特别是锡伯族人民，在研究和宣传锡伯军民西迁历史文化中，不应忽视和忘却清代伊犁将军历史文化这个前提和基础。

注释：

[1] 《清高宗实录》（卷612），《清实录新疆资料辑录》（七），新疆民族研究所，1978，乾隆二十五年五月丙午。

[2] 军机处满文上谕档31—2。转引自吴元丰：《清代伊犁将军衙门内设机构浅析》，该文为2007年8月于伊犁召开的“海峡两岸清代伊犁将军研究学术讨论会”会议论文。

- [3] 《平定准噶尔方略续编》（卷 19），乾隆二十七年冬十月壬子。
- [4] 《清高宗实录》（卷 606），《清实录新疆资料辑录》（七），新疆民族研究所，1978，乾隆二十五年二月上甲申条，第 16 册，第 807 页。
- [5] 钟兴麒、王豪、韩慧校注：《西域图志校注》卷 31，乌鲁木齐，新疆人民出版社，2002 年，第 437 页。
- [6] [8] 《清高宗实录》（卷 704），《清实录新疆资料辑录》（七），新疆民族研究所，1978，乾隆二十九年正月上己未条，第 17 册，第 869 页。
- [7] 《清高宗实录》（703）卷，《清实录新疆资料辑录》（七），新疆民族研究所，1978，乾隆二十九年正月下丙子条，第 17 册，第 856 页。
- [9] 《清朝文献通考》卷 182，杭州，浙江古籍出版社，2000 年，第 6425—6426 页。
- [10] 军机处《满文月摺档》，载贺灵：《锡伯族百科全书》，乌鲁木齐，新疆人民出版社，1995 年，乾隆二十九年四月。
- [11] 军机处《满文月摺档》，载贺灵：《锡伯族百科全书》，乌鲁木齐，新疆人民出版社，1995 年，乾隆二十八年十一月。
- [12] 吴元丰：《清代西迁新疆察哈尔蒙古满文档案译编》，北京，全国图书馆文献缩微复制中心，1994 年，第 63 页。
- [13] 军机处《满文月摺档》，载贺灵：《锡伯族百科全书》，乌鲁木齐，新疆人民出版社，1995 年，乾隆三十年八月。
- [14] 军机处《满文月摺档》，载贺灵：《锡伯族百科全书》，乌鲁木齐，新疆人民出版社，1995 年，乾隆三十一年一月。
- [15] 军机处《满文月摺档》，载贺灵：《锡伯族百科全书》，乌鲁木齐，新疆人民出版社，1995 年，乾隆三十二年七月。
- [16] 《西陲总统事略》卷 4，北京，全国图书馆文献缩微复制中心，2003 年，第 214 页。
- [17] 军机处《满文月摺档》，载贺灵：《锡伯族百科全书》，乌鲁木齐，新疆人民出版社，1995 年，第 454—455 页。
- [18] （卷 8），松筠、徐松：《钦定新疆识略》道光元年（1821）武英殿修书处刻本，第 3 页。
- [19] 《清高宗实录》，（卷 698），《清实录新疆资料辑录》（七），新疆民族研究所，1978，乾隆二十八年十一月辛酉条。
- [20] 军机处《满文上谕档》，载贺灵：《锡伯族百科全书》，乌鲁木齐，新疆人民出版社，1995 年，第 204 页。

[责任编辑：何晓芳]